

Ligne de crédit de 150 millions \$ pour le Gabon

Le président de la République gabonaise, M. El Hadj Omar Bongo, a fait une visite officielle au Canada du 20 au 23 octobre, à l'invitation du premier ministre du Canada, M. Pierre-Elliott Trudeau. Le président était accompagné d'une importante délégation ministérielle.

Durant son séjour, le chef d'État gabonais, qui est aussi président en exercice de l'Organisation de l'Unité africaine, a effectué, avec diverses personnalités canadiennes, un tour d'horizon sur les relations canado-gabonaises, la francophonie et certaines questions économiques et politiques de portée internationale. Il s'est entretenu, notamment, avec le premier ministre, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. Don Jamieson, et le ministre des Approvisionnements et Services, M. Jean-Pierre Goyer. En outre, il a reçu le président de la Société pour l'expansion des exportations, M. John A. Mac Donald, et plusieurs hommes d'affaires canadiens. Le président Bongo s'est aussi rendu à Montréal pour s'entretenir avec les présidents ou représentants de sociétés canadiennes intéressées à l'expansion du commerce et des investissements entre les deux pays.

Le bilan de la visite s'est avéré très positif. Le séjour du président a attiré l'attention des milieux canadiens intéressés au potentiel très considérable qui existe pour le développement des relations bilatérales dans divers domaines, et notamment dans le secteur commercial.

Il a été retenu que les autorités canadiennes et gabonaises étudieraient, un nouveau type de coopération pour remplacer les projets d'aide que le Canada a mis sur pied jadis au Gabon, et qui se termineront avec la prise en charge par le Gabon de l'École normale supérieure,

Hebdo Canada est publié par la Direction des services d'information, ministère des Affaires extérieures, Ottawa K1A 0G2.

Il est permis de reproduire les articles de cette publication, de préférence en indiquant la source. La provenance des photos, si elle n'est pas précisée, vous sera communiquée en vous adressant à Mlle Y. DuSault, rédacteur en chef.

This publication is also available in English under the title Canada Weekly.

Algunos números de esta publicación aparecen también en español bajo el título Noticiario de Canadá.

Ähnliche Ausgaben dieses Informationsblatts erscheinen auch in deutscher Sprache unter dem Titel Profil Kanada.

établie en 1973 avec l'aide financière et technique du Canada.

La visite a aussi permis de déterminer certains projets industriels à la réalisation desquels pourraient participer des sociétés canadiennes. Le Canada étudiera la possibilité de dépêcher une mission commerciale au Gabon dans un proche avenir. Un accord de principe intervenu entre le président gabonais et le président de la Société pour l'expansion des exportations a établi une ligne de crédit de 150 millions \$ de la part de la société canadienne.

Le Gabon organisera le deuxième Festival international de la Jeunesse, à Libreville, en août 1978. Les services responsables des deux pays se consulteront pour déterminer la nature et l'envergure de l'appui technique que fournira le Canada à l'organisation de ce festival.

Dispositif pour les déficients de l'ouïe

Le ministre des Approvisionnements et Services, M. Jean-Pierre Goyer, a annoncé l'octroi d'un contrat de 642 141 \$ à Recherches Bell-Northern Ltée, pour la mise au point d'un dispositif qui ouvrira le monde de la communication téléphonique aux Canadiens atteints de déficiences de l'ouïe et de la parole.

Recherches Bell-Northern prévoit mettre au point, d'ici un an et demi, un modèle de poche de cet instrument appelé "l'oreille visuelle". C'est le gouvernement fédéral, par l'intermédiaire d'Approvisionnements et Services Canada, de Communications Canada et de Santé et Bien-être social Canada, qui assumera les coûts de développement.

Visual Ear est un accessoire constitué d'un clavier et d'un écran qui s'adapte à l'appareil téléphonique. Les personnes souffrant de déficiences de l'ouïe et de la parole pourront dactylographier leurs messages et ainsi "parler" à d'autres personnes dont l'appareil sera également muni d'un dispositif semblable. Les messages apparaîtront électroniquement sur l'écran, à peu près de la même manière que les appareils de télévision branchés sur la télédistribution "épellent les nouvelles". L'instrument sera compatible avec l'actuel réseau de téléscribes utilisés par les sourds, et son message pourra être capté par les ordinateurs.

L'appareil a été inventé par le profes-

seur Ernest Douglass et ses collaborateurs aux universités de Toronto et de Waterloo, grâce à un financement initial de l'*Ontario Mission of the Deaf*.

Les Recherches Bell-Northern adapteront cette invention au réseau téléphonique canadien et international, en collaboration avec l'Association canadienne des entreprises de télécommunications. *Visual Ear* devrait faire son apparition sur le marché au début de 1979.

La plus grosse et la plus puissante des turbines

Quand il s'agit d'hydroélectricité, le Québec possède probablement les techniques les plus avancées au monde et cela lui vaut des contrats fort intéressants.

Par exemple, la turbine hydraulique la plus grosse et la plus puissante au monde a été conçue par *Dominion Engineering Works*, de Lachine (Québec).

Cette turbine a développé quelque 690 000 Kw lors de ses premiers essais, c'est-à-dire 115 p. cent de sa puissance nominale.

Elle fait partie d'une commande de trois, du *United States Bureau of Reclamation*, dans le cadre des travaux d'agrandissement du barrage de Grand Coulee sur le fleuve Columbia.



Pour avoir une idée de ses dimensions, il suffit de dire que le diamètre d'entrée est de 11,5m, que le caisson en spirales a une largeur de 33,3m, qu'il contient un million de gallons d'eau, que l'arbre a environ 3m de diamètre, que la couronne pèse à elle seule près de 500 000 kg.

Il n'y a vraiment plus de limites.

(Extrait de la revue *Commerce*.)